

# Mitteilungsblatt der Gemeinde



# EMMERING

Herausgegeben vom Fürstenfeldbrucker Tagblatt in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung

Dienstag, 23. März 2021 • Internet: [www.emmering.de](http://www.emmering.de) • E-Mail: [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) • Fax (0 81 41) 40 07 44



## Gemeindebücherei ist wieder geöffnet

Die Gemeindebücherei der Gemeinde Emmering hat seit 16. März 2021 wieder zu den regulären Öffnungszeiten geöffnet. Eintritt ist nur mit FFP2-Maske für maximal fünf Besucher\*innen gleichzeitig möglich. Zusätzlich bieten wir einen Abholservice (Click &

Collect) von Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr an. Bitte bestellen Sie Ihre Wunschmedien vorab. Bitte beachten Sie, dass je nach Inzidenzzahl Änderungen möglich sind. Erkundigen Sie sich bitte gegebenenfalls vorher telefonisch.

TEXT/FOTO: GEMEINDE EMMERING

## Infos zu den Corona-Maßnahmen

## Inzidenzwert und der Einzelhandel

**Wann ist offen, wann nicht?**  
Hier ist die 7-Tage-Inzidenz ausschlaggebend. Im Landkreis Fürstenfeldbruck gelten folgende Regelungen: Bei einer 7-Tage-Inzidenz unter 50 darf der Handel unter Einhaltung der Abstands- und Hygienemaßnahmen öffnen. Bei einer Inzidenz von 50 bis 100 gilt „Click & Meet“ - also Einkaufen nur nach Terminvereinbarung. Bei einer Inzidenz über 100 blieb der Handel komplett zu.

**Was passiert im Einzelhandel, wenn sich die Inzidenzwerte ändern?**

Maßgeblich sind die Inzidenzzahlen und konkret die Zahlen 50 und 100. Werden sie über-

beziehungsweise unterschritten, ändert sich der Status – zum Positiven oder Negativen. Rutscht der Landkreis Fürstenfeldbruck zum Beispiel, wenn der Wert bereits unter 50 lag, wieder über die 50, darf der Handel nur noch „Click & Collect“ anbieten.

Dabei gilt zusätzlich folgender zeitlicher Ablauf: Die Inzidenz-Grenze muss drei Tage in Folge überschritten oder unterschritten worden sein. Am vierten Tag gibt das Landratsamt bekannt, dass sich der Status für den Handel am nächsten Tag ändert.

**Ein Beispiel:** Im Landkreis Fürstenfeldbruck gilt derzeit aufgrund des 7-Tage-Inzidenzwertes von über 50

„Click & Collect“. Würde der Landkreis nächsten Montag über die 100 rutschen und das am Dienstag und Mittwoch so bleiben, würde die das Landratsamt am Donnerstag verkünden, dass ab Freitag der Handel wieder zumachen muss. Das natürlich auch anders herum: Würde der Landkreis Fürstenfeldbruck unter die 50 rutschen, würde nach diesem Zeitplan der Einzelhandel komplett geöffnet.

**Wo bekomme ich die Informationen her?**

Das Landratsamt Fürstenfeldbruck veröffentlicht die Werte auf seiner Internetseite: [lra-ffb.de](http://lra-ffb.de).

Gemeinde

(Fortsetzung auf Seite 4)

## Haushaltsbefragung

Der Mikrozensus ist die größte amtliche Haushaltsbefragung in Deutschland. Seit mehr als 60 Jahren wird in Bayern und im gesamten Bundesgebiet jährlich etwa ein Prozent der Bevölkerung befragt. Nach Angaben des Bayerischen Landesamts für Statistik in Fürth betrifft dies in Bayern rund 60 000 Haushalte. Sie werden im Verlauf des Jahres von speziell für diese Erhebung geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2021 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus statt. Dabei handelt es sich um eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung,

für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Partnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt wird. Für einen Teil der auskunftspflichtigen Haushalte kommt ein jährlich wechselnder Themenbereich hinzu, der in diesem Jahr Fragen zur Gesundheit beinhaltet.

Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürgerinnen und Bürger des Landes von großer Bedeutung. So entscheiden die erhobenen Daten zum Beispiel mit darüber, wie viel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Gemeinde

(Fortsetzung auf Seite 3)

### Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Beratung, Marktpreiseinschätzung, Verkauf ...  
... am besten über Ihre Sparkasse vor Ort.

Lassen Sie sich kompetent von uns beraten.  
Ihr Ansprechpartner für Emmering, Fürstenfeldbruck und Schöngesing:

Richard Kellerer



 Sparkasse  
Fürstenfeldbruck

Tel. 08141 407 4700  
Immobilienzentrum  
Richard.Kellerer  
[@sparkasse-ffb.de](mailto:@sparkasse-ffb.de)

in Vertretung der



## Angebot ab April:

**Start in die Sonnenbrillensaison 2021**

1 Paar Einstärkensonnenbrillengläser ab € 59,-

1 Paar Gleitsichtsonnenbrillengläser ab € 249,-

AUGENOPTIK  
EMMERING

Ulrike Maier · Hauptstraße 7  
82275 Emmering · Tel. 0 81 41/6 38 30

AUF EIN BÜRGERMEISTERWORT

*Liebe Saurenringener,  
Liebe Saurenbeyer,*

lange wird uns dieser Winter nicht mehr begleiten. Die ersten schönen Tage konnten wir bereits genießen. Die ein oder andere Blüte kommt bereits durch, die Bäume bekommen ihre ersten Knospen und die Vögel zwitschern wieder. All diese Dinge bringen uns ein Lächeln ins Gesicht. Und nun steht Ostern vor der Tür. Ostern, das älteste und höchste Fest der Christen. Die Juden feiern in der Zeit ihr Pessachfest. Lediglich im Islam gibt es kein Osterfest. Allerdings feiern viele Muslime, die bei uns in Deutschland leben, trotzdem Ostern, jedoch ohne religiösen Hintergrund. Hier möchte man den Kindern mit Ostereiern und Süßigkeiten eine Freude bereiten. Corona ist leider immer noch präsent und ich muss auch in diesem Mitteilungsblatt nochmals auf das Thema eingehen. Bei aller Vorfreude auf die angekündigten Lockerungen, müssen wir uns dennoch auf einige weitere einschneidende Monate vorbereiten. Die Inzidenz im Land-

kreis stagniert zwischen 50 und 60 und macht somit weitreichendere Lockerungen zunichte. Zudem kommt man beim Impfen nicht voran. Zum einen fehlt schlichtweg der Impfstoff, zum anderen reicht ein Impfzentrum für den gesamten Landkreis einfach nicht aus. Ich bin ein Befürworter der Strategie, unsere Hausärzte in das Impfprogramm mit einzubinden. Hierbei muss sichergestellt sein, dass das Verabreichen des Impfstoffes ohne erhebliche bürokratische Belastungen erfolgen kann. Es freut mich, dass unsere Schülerinnen und Schüler wieder in den Präsenz- bzw. Wechselunterricht und unsere Kinder in die Betreuungseinrichtungen gehen können. Eltern erfahren hierdurch eine deutliche Entlastung. Hier möchte ich nochmals meinen Dank an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den Betreuungseinrichtungen sowie an unsere Lehrerinnen und Lehrer richten. Sie alle leisten einen



Aufeinander achten

VON STEFAN FLOERECKE

wichtigen Beitrag für unsere Gesellschaft und arbeiten unter erschwerten Bedingungen. Hierfür herzlichen Dank! Auch Ihnen, liebe Eltern, gilt mein Dank. Sie leisten Unglaubliches. Der Spagat zwischen Homeoffice, Betreuung der Kinder zu Hause im Wechsel- oder Distanzunterricht und der Sorge um die ältere Generation ist sehr groß. Vergessen dürfen wir daher auch nicht unsere Seniorinnen und Senioren in unserer Gemeinde. Die Ältesten in unserer Gemeinschaft haben es in der derzeitigen Situation besonders schwer. Unter anderem können derzeit keine gesellschaftlichen Aktivitäten stattfinden. Außerdem fallen oft Familienbesuche aus Rücksicht auf eine mögliche

Infektion aus und einige unserer älteren Mitmenschen sind deswegen sehr einsam. Hier können wir uns alle gegenseitig helfen. Oftmals reicht ein kurzes Gespräch, ein Anruf oder auch eine kleine Aufmerksamkeit. Ich denke, in dieser Zeit ist es besonders wichtig, gerade auch in der Nachbarschaft aufeinander zu achten. Die Osterferien stehen vor der Tür und einige von Ihnen planen vielleicht einen Ausflug oder sogar einen kleinen Urlaub. Die allermeisten werden allerdings die Ferien oder den Urlaub zu Hause verbringen. Meine Bitte an dieser Stelle: Achten Sie bitte weiterhin auf sich und Ihre Mitmenschen. Wir haben die Pandemie noch nicht überstanden und die kleinen Teil-

erfolge, die erzielt wurden, könnten in kürzester Zeit zunichtegemacht werden. Lassen Sie uns aber positiv in die Zukunft blicken. Lassen Sie uns einfach mal wieder lachen, uns freuen und die schönen Dinge, auch wenn sie noch so klein sind, wahrnehmen. In den kleinen Dingen findet man oftmals unerwartet Erfüllung und Zufriedenheit. Das hat uns diese doch für uns alle sehr schwere Zeit gezeigt. Gehen Sie achtsam mit sich und Ihren Mitmenschen um. Schaffen Sie sich schöne Momente, wie zum Beispiel ein schöner Spaziergang oder gemeinsames Kochen mit dem Partner / der Partnerin, Musik hören oder mal bei jemanden anrufen, den man schon lange nicht mehr gehört oder gesehen hat. Es wird besser werden, davon bin ich überzeugt. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie ein frohes und gesegnetes Osterfest.

Herzliche Grüße

Ihr



Stefan Floerecke

**Ihr direkter Draht zum Emmeringer Bürgermeister:** Sie haben ein Anliegen? Termine flexibel nach Vereinbarung – egal ob im persönlichen Gespräch, telefonisch oder auch per Video-Chat. Schreiben Sie mir unter [bgm@emmering.de](mailto:bgm@emmering.de) oder vereinbaren direkt einen Termin mit meinem Vorzimmer unter der Telefonnummer 0 81 41/40 07-29. **Gemeinde Emmering**

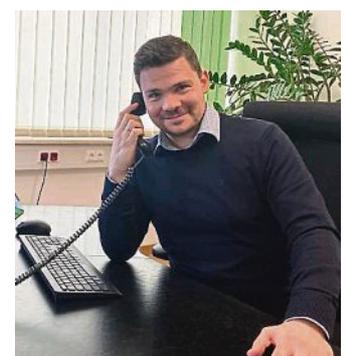
Telefonische Bürgersprechstunde

Am Freitag, 23. April 2021 in der Zeit von 10 bis 12 Uhr können Sie im Rahmen einer telefonischen Bürgersprechstunde die Themen, die Ihnen auf der Seele liegen und die Gemeinde Emmering betreffen, mit dem 1. Bürgermeister Stefan Floerecke besprechen. Weitere regelmäßige Termine werden rechtzeitig auf der Internetseite der Gemeinde und im Mitteilungsblatt bekannt gegeben.

**Wie läuft die Sprechstunde ab?**

Auf der Internetseite der Gemeinde Emmering sowie im Mitteilungsblatt wird der Sprechstundentermin veröffentlicht. Sie vereinbaren bei Interesse einen Telefontermin im Vorzimmer des Bürgermeisters unter der Telefonnummer 0 81 41/40 07-29. An dem vereinbarten Termin werden Sie dann zurückgerufen.

1. Bürgermeister Stefan Floerecke freut sich über Ihre Anrufe. **Gemeinde Emmering**



1. Bürgermeister Stefan Floerecke beantwortet Fragen der Bürger. FOTO: GEMEINDE

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint das nächste Mal am

**27. April 2021**

Anzeigenschluss: 19. April 2021

Sie möchten mit einer Anzeige Ihrer Firma dabei sein? Anruf genügt – wir beraten Sie gerne und unverbindlich!

**Markus Hamich**  
Tel. 0 81 41 / 400 132  
Fax 0 81 41 / 400 131  
[anzeigen@ffb-tagblatt.de](mailto:anzeigen@ffb-tagblatt.de)  
[www.ffb-tagblatt.de](http://www.ffb-tagblatt.de)

merkur.de

**Impressum** Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint monatlich als Beilage im Fürstenfeldbrucker Tagblatt und wird zusätzlich kostenlos an alle Haushaltungen verteilt. V.i.S.d.P. für den amtlichen Teil: Stefan Floerecke, Telefon (0 81 41) 40 07 29; Layout und Redaktion: Andreas Daschner; Anzeigen: Markus Hamich, Telefon (0 81 41) 40 01 32. Druck: Druckhaus Dessauer Straße, München. Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint am Dienstag, 27. April 2021. Redaktionsschluss dafür ist am Donnerstag, 13. April 2021. Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zum Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung per Mail an [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) vorliegen. Später eingehende Unterlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Bitte beachten Sie, dass Ihre Beiträge entweder als PDF oder als Fließtext in der Mail an die Gemeinde übermittelt werden müssen. Textanhänge in Word werden aus Sicherheitsgründen seitens der Firewall der Gemeinde Emmering blockiert. Bei der Übermittlung von Fotos per E-Mail ist zu beachten, dass jedes Bild als eigene JPG-Datei abgespeichert sein muss. Die Auflösung muss aus technischen Gründen mindestens 200 dpi bei 20 Zentimetern Breite betragen. Andernfalls kann kein Abdruck erfolgen. Außerdem ist darauf zu achten, dass die Bildrechte für eine Veröffentlichung immer bei den jeweiligen Vereinen, Verbänden und Organisationen liegen.

## Fragestellungen wurden überarbeitet

(Fortsetzung von Seite 1)  
 Aufgrund steigender Anforderungen, zum Beispiel im Bereich der Arbeitsmarkt- und Armutsberichterstattung, wurde der Mikrozensus für die Jahre ab 2020 überarbeitet. Neben der bereits seit 1968 in den Mikrozensus integrierten Arbeitskräfteerhebung der Europäischen Union (LFS – Labour Force Survey) sind seit 2020 auch die bisher separat durchgeführte europäische Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU SILC – European Union Statistics on Income and Living Conditions) sowie ab diesem Jahr die Befragung zu Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT) Teil des neuen Mikrozensus.  
 Um die Befragten trotz dieser Erweiterungen zu entlasten, wird die Stichprobe seit 2020 in Unterstichproben geteilt, auf welche die verschiedenen Erhebungsteile LFS, EU-SILC und IKT verteilt werden. Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60 000 Haushalte zu befragen. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt wird.  
 Die Befragungen werden in vielen Fällen als telefonisches Interview mit den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik. Haushalte, die kein telefonisches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im Rahmen einer Online-Befragung oder auf einem Papierfragebogen per Post zu übermitteln.  
 Ziel des Mikrozensus ist es, für Politik, Wissenschaft, Medien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Le-



bensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Um die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht. Sie gilt sowohl für die Erstbefragung der Haushalte als auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren. Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen das geplante Telefoninterview bei den Haushalten stets zuvor schriftlich an. Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2021 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.

Gemeinde Emmering

## 34 Verleih-iPads für die Grund- und Mittelschule

Emmerings 1. Bürgermeister Stefan Floerecke konnte in der zehnten Kalenderwoche 2021 mit großer Freude insgesamt 34 Tablet-Computer der Marke Apple, Modell „iPad“, zum Verleih an Schülerinnen und Schüler aus sozial schwächeren Familien an die Schulleiterin der Grund- und Mittelschule Emmering, Eva-Maria Gruber, übergeben. Damit besteht Gewissheit, dass nun alle Schülerinnen und Schüler am derzeit

notwendigen Distanz- oder Wechselunterricht infolge der SARS-CoV-2-Pandemie teilnehmen können. Der Freistaat Bayern hatte bereits in 2018 zur Fortentwicklung der Digitalisierung bayerischer Schulen ein Digitalbudget aufgelegt, mit dem das „Digitale Klassenzimmer“ gefördert wurde. Im darauffolgenden Jahr 2019 trat noch die Bundesrepublik Deutschland mit weiteren Fördergeldern aus Bundes-

mitteln hinzu. Ab jetzt hieß das Projekt „Digipakt“. Im Rahmen dieses Digitalpaktes kam in 2020 obendrein noch ein Sonderbudget für Verleihgeräte hinzu. Diese Förderung soll Schülerinnen und Schülern, deren Familien sich ein oder gar mehrere Mobilgeräte zur Teilnahme am Distanz- oder Wechselunterricht nicht leisten können, den Unterricht von zu Hause aus ermöglichen.

Gemeinde Emmering



iPads zum Verleihen an die Schülerinnen und Schüler konnte 1. Bürgermeister Stefan Floerecke an Schulleiterin Eva-Maria Gruber übergeben.

FOTO: KRAUSHAAR

### Einwohnerstatistik

Einwohnerstand am 28. Februar 2021:  
 7.175 Einwohner

Zuzüge: 19 Personen  
 Wegzüge: 19 Personen  
 Geburten: 2 Personen  
 Sterbefälle: 5 Personen

stadtwerke fürstentfeldbruck

Weil's sauberer ist

Bei uns wissen Sie, was drinsteckt. 100% Ökostrom. Jetzt informieren: ökostrom-ffb.de

Ökostrom  
 100% aus erneuerbaren Energien

mit Energie vor Ort

Infos zu den Corona-Maßnahmen

# So können Sie im Lockdown shoppen

(Fortsetzung von Seite 1)

### Shoppin in der Zeit?

Hier gelten dieselben Regeln wie bei den privaten Kontaktbeschränkungen. Die sind wie folgt:

- Liegt die 7-Tage-Inzidenz zwischen 35 und 100, kann der eigene Haushalt mit einem weiteren Haushalt zusammenkommen - jedoch auf maximal fünf Personen beschränkt. Kinder bis 14 Jahre werden dabei nicht mitgezählt.

- Liegt die 7-Tage-Inzidenz in einer Region unter 35 Neuinfektionen pro Woche und 100.000 Einwohner, können drei Haushalte mit zusammen bis zu zehn Personen zusammenkommen. Auch hier werden Kinder bis 14 Jahren nicht mitgezählt.

- Steigt die 7-Tage-Inzidenz in einem Bundesland oder einer Region hingegen auf über 100, wird die Kontaktbeschränkung wieder verschärft. Eine private Zusammenkunft ist dann erneut auf den eigenen Hausstand und eine weitere Person beschränkt.

Bei einer 7-Tage-Inzidenz zwi-

schen 35 und 100 dürfen sich Stand 8. März 2021 zwei Haushalte mit maximal fünf Personen treffen, die auch zusammen shoppen gehen dürfen. Allerdings muss der Handel die Regeln einhalten, insbesondere die Quadratmeterzahl pro Kunde und er muss alle Kontaktdaten erheben. Bei „Click & Collect“ könnte das bedeuten, dass sich jede einzelne Person einen Termin buchen muss. Wer als Gruppe „Click & Collect“ machen will, sollte sich beim Händler vorab genau erkundigen, ob das möglich ist. Weitere Lockerungen, die ab 22. März vorgesehen waren, hat die Bayerische Staatsregierung aufgrund der jüngsten Infektionszahlen ausgesetzt. **Gemeinde Emmering**

### Kontaktbeschränkungen:

#### Inzidenz unter 35:

- 1 Haushalt + 2 Haushalte, maximal 10 Personen

#### Inzidenz 35 bis 100:

- 1 Haushalt + 1 Haushalt, maximal 5 Personen

Kinder unter 14 Jahren werden jeweils nicht mitgezählt

## Gültige Regelungen seit 8. März

• Es gilt die Maskenpflicht!

### Seit 8. März:

#### Öffnungen (unter anderem):

- Buchhandlungen, Versicherungsbüros: 1 Kunde pro 10 m<sup>2</sup> bei ersten 800 m<sup>2</sup>, darüber hinaus 1 Kunde pro 20 m<sup>2</sup>
- Büchereien, Archive und Bibliotheken

#### Inzidenzphase 50 und niedriger:

#### Öffnungen (unter anderem):

- Einzelhandel: 1 Kunde pro 10 m<sup>2</sup> bei ersten 800 m<sup>2</sup>, darüber hinaus 1 Kunde pro 20 m<sup>2</sup>

- Museen, Gakerien, zoologische und botanische Gärten sowie Gedenkstätten

- Kontaktfreier Sport in kleinen Gruppen (maximal zehn Personen) im Außenbereich, auch auf Außensportanlagen, und Sport in Gruppen von bis zu 20 Kindern unter 14 Jahren im Außenbereich auch auf Außensportanlagen

#### Inzidenzphase über 50 bis 100:

#### Öffnungen (unter anderem):

- Einzelhandel: „Click & meet“, ein Kunde pro angefangene 40 m<sup>2</sup>, vorherige Terminbuchung, Kontaktdatenenerhebung

- Museen, Gakerien, zoologische Gärten sowie Gedenkstätten: vorherige Terminbuchung, Kontaktdatenenerhebung

- Kontaktfreier Individual-sport, maximal 5 Personen aus 2 Haushalten und Sport in Gruppen von bis zu 20 Kindern unter 14 Jahren im Außenbereich auch auf Außensportanlagen

### Was passiert, wenn die Inzidenzwerte fallen oder steigen?

- 7-Tages-Inzidenz ist an **3 Tagen hintereinander unter 50/100**

oder

- 7-Tages-Inzidenz ist an **3 Tagen hintereinander über 50:**

**Wechsel** in eine neue Inzidenzphase einen Tag nach Bekanntmachung

- 7-Tages-Inzidenz ist an **3 Tagen hintereinander über 100:**

**Wechsel** in die „Notbremse“ einen Tag nach Bekanntmachung

Es gelten dann die Maßnahmen vor dem 8. März (unter anderem):

- Ausgangssperre 22 bis 5 Uhr
- Haushalt + 1 Person
- Regelungen vor dem 8. März

**mini Lernkreis** Motivation und Erfolgserlebnisse in **EMMERING**.  
Seit 1974

**Nachhilfe macht Spaß**

Mehr Informationen unter 08141-42272 • [www.minilernkreis.de/reis](http://www.minilernkreis.de/reis)

inspiration **1A trends** **BLUMEN** lifestyle kreativität **BECK**

**Ihr Blumenspezialist**

**Gröbenzell:**  
Maistraße 14  
82194 Gröbenzell  
Telefon: 08142 - 57 04 63  
Telefax: 08142 - 57 04 65

**Emmering:**  
Hauptstraße 7  
82275 Emmering  
Telefon: 08141 - 4 48 84

**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr  
14:00 - 18:00 Uhr  
Sa. 08:00 - 12:00 Uhr

**Bioland** Gesundes Einkaufen in gepflegter Atmosphäre

**Hofladen Eberlhof**

- Kartoffeln aus biologischem Anbau
- Obst und Gemüse
- Biokäse, Wein und Feinkost
- hausgemachte Spezialitäten

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch in Emmering ...**

**Ihre Familie Eberl**

Estinger Str. 9 (gegenüber Bürgerhaus)  
82275 Emmering  
Tel. 0 81 41 / 4 39 67  
[www.hofladen-eberl.de](http://www.hofladen-eberl.de)

**Unsere Öffnungszeiten:**

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| Dienstag            | 8.30 bis 12.00 Uhr  |
| Donnerstag, Freitag | 8.30 bis 12.00 Uhr  |
|                     | 14.30 bis 18.00 Uhr |
| Samstag             | 8.00 bis 12.00 Uhr  |

### Wichtige Notruf-Nummern:

**Polizei:** Telefon 110 – Polizeiinspektion Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/6120

**Feuerwehr - Rettungsdienst - Notarzt:** Telefon 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung:** Augenärztlicher-, kinderärztlicher- und HNO-ärztlicher Notdienst, Telefon 116 117, [www.aerzte-ffb.de](http://www.aerzte-ffb.de)

**Apothekennotdienst:** [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

**Klinikum Fürstenfeldbruck:** Dachauer Str. 33, Telefon 08141/99-0, E-Mail: [info@klinikum-ffb.de](mailto:info@klinikum-ffb.de)

**Allgemeine Ärztliche KVB-Bereitschaftspraxis:** Polzstr. 9a, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 116 117, Mo, Di, Do: 18 bis 21 Uhr; Mi, Fr: 16 bis 21 Uhr; Sa, So, Feiertag: 9 bis 21 Uhr

**Giftnotrufzentrale München:** Telefon 089/19240, [www.to-xinfo.org](http://www.to-xinfo.org)

**Tierärztlicher Notdienst:** Samstag, Sonntag und Feiertage, [www.tierarztnotdienst-ffb.de](http://www.tierarztnotdienst-ffb.de)

**FFB-Kummertelefon:** Montag, Dienstag, Donnerstag 15 bis 18 Uhr mit Anrufbeantworter. Für Kinder und Jugendliche Telefon 08141/512525,

für Eltern Telefon 08141/512526

**Kinder- und Jugendtelefon:** Nummer gegen Kummer (unentgeltlich) Tel. 116 111, Montag bis Samstag, 14 bis 20 Uhr, Montag, Mittwoch, Donnerstag zusätzlich 10 bis 12 Uhr

**Elterntelefon:** Telefon 0800/1110550, Montag bis Samstag, 9 bis 20 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19 Uhr

**Frauennotruf:** Telefon 08141/290850 (24 Stunden-Rufbereitschaft); erweiterte Öffnungszeiten Montag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr, Dienstag: 9 Uhr-12 Uhr und 16 Uhr-20 Uhr Mittwoch: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr-12:00 und 16:00-18:00 Donnerstag: 9 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr Freitag: 9 bis 12 Uhr

**Frauenhaus:** Telefon 08141/3573565

**Moses-Projekt:** Anonyme Beratung und Hilfe für verzweifelte werdende Mütter, Telefon 0800 0066737 (24 Stunden-Rufbereitschaft)

**Krisendienst Psychiatrie:** Psychiatrischen Soforthilfe. Telefon 0800/6553000; Menschen in seelischen Krisen, Mitbe-

troffene und Angehörige erhalten qualifizierte Beratung und Unterstützung, [www.krisendienst-psychiatrie.de](http://www.krisendienst-psychiatrie.de)

**AID:** Kontakt- und Begegnungsstätte für Suchtkranke in Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/3630983, [www.aid-ffb.de](http://www.aid-ffb.de)

**Ökumenische Nachbarschaftshilfe mit Sozialdienst Fürstenfeldbruck-Emmering:** Pflege 08141/3166-0, Geschäftsstelle 08141/3166-12, [info@nbh-fuerstenfeldbruck.de](mailto:info@nbh-fuerstenfeldbruck.de)

**Kanal-Notdienst und Notruf in Wasserfragen:** Amperverband, Telefon 08141/7310, Fax 08141/731-360

**Stromstörungen für Emmering:** Bayernwerk Oberbayern Nord, Lilienthalstr. 7, 93049 Regensburg, Notruf 0800/1868686, Fax 08441/750211, Telefon 0941/4007-58

**Erdgasstörungen für Emmering:** Energienetze Bayern GmbH & Co. KG, Maisacher Str. 117, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141/50220

**Bereitschaftsdienst Wasserwerk Emmering:** Telefon 08141/50220, Fax 08141/502250

## Neue Satzung über die Regelung von Abstandsflächen

Zum 1. Februar 2021 ist eine neue Regelung zu den Abstandsflächen im Rahmen der Novellierung der Bayerischen Bauordnung in Kraft getreten. Bei Wohngebäuden ist danach nun nicht mehr die volle Wandhöhe (1,0 H), sondern nur noch 0,4 H zur Nachbarbebauung einzuhalten. Damit wird das Ziel verfolgt, ein deutliches Zusammenrücken der Baukörper und damit eine Nachverdichtung im Rahmen der zukünftigen Ortsentwicklung zu ermöglichen. Gleichzeitig wurde den Kommunen das Recht eingeräumt, von dieser Regelung per Satzung abzuweichen, wenn dies zur Verbesserung oder Erhaltung der Wohnqualität erforderlich ist. Die Gemeinde Emmering hat in der Sitzung des Bau-, Planungs-, Umwelt- und Ver-

kehrsausschusses vom 19. Januar 2021 von dieser Satzungsermächtigung Gebrauch gemacht. Nach der satzungsrechtlichen Regelung beträgt die Abstandsfläche im Gemeindegebiet außerhalb von Gewerbe-, Kern- und Industriegebieten sowie festgesetzten urbanen Gebieten 1 H, mindestens jedoch 3 m. Vor bis zu zwei Außenwänden von nicht mehr als 16 m Länge genügen in diesen Fällen 0,5 H, mindestens jedoch 3 m, wenn das Gebäude an mindestens zwei Außenwänden den vorangegangenen Satz beachtet. Die Satzung ist am 1. Februar 2021 in Kraft getreten. Die Mitglieder des Bau-, Planungs-, Umwelt- und Verkehrsausschusses waren sich darüber einig, dass der Erlass der Satzung über abweichende Maße der Abstandsflä-

chentiefe im Rahmen der Ermächtigungsgrundlage maßgeblich zur Verbesserung und Erhaltung der Wohnqualität im Gemeindegebiet beiträgt. Zudem lassen der hohe Siedlungsdruck im Gemeindegebiet und die immer weiter steigenden Grundstückspreise befürchten, dass die Mindestmaße der gesetzlich festgesetzten Abstandsflächen weitestgehend ausgenutzt werden. Um eine damit einhergehende nachteilige Entwicklung der Wohnqualität im Gemeindegebiet zu verhindern und negativen Auswirkungen auf den Wohnfrieden zu begegnen, war es deshalb nach Ansicht der Gremiumsmitglieder erforderlich, abweichende Regelungen zur Abstandsflächentiefe zu treffen.

Gemeinde Emmering

## Kontakt zur Gemeinde

**Anschrift:**  
Amperstraße 11a  
82275 Emmering  
Tel.: 08141/4007-0  
E-Mail:  
gemeinde@emmering.de  
Fax: 08141/4007-44  
**Bitte beachten Sie,** dass auf-

grund der aktuellen Schutzmaßnahmen gegen die Ausbreitung des Corona-Virus der Einlass ins Emmeringer Rathaus **nur nach vorheriger Terminvereinbarung** möglich ist. Dies gilt insbesondere auch für das Einwohnermel-

deamt. Unsere Öffnungszeiten sind: Montag bis Freitag 8 bis 12 Uhr, Donnerstag von 15 bis 18 Uhr. Telefonisch ist die Gemeinde Emmering selbstverständlich bei Anfragen innerhalb der Öffnungszeiten für Sie da. **Gemeinde**

### Deutschland summt

## Mit Pflanzaktionen Bienen retten

Der bundesweite Pflanzwettbewerb „Wir tun was für Bienen!“ startet in seine sechste Runde. Prämiert werden insektenfreundliche Gärten und inspirierende Aktionen, in denen sich Bienen wohlfühlen.

Mehr als 2400 engagierte Menschen nahmen im vergangenen Jahr am Wettbewerb teil. Alt und Jung wandelten ihre Gärten, Balkone, Firmengelände oder andere Flächen in blühende Biene-noasen um. Corona trieb die Menschen in ihre Gärten. Deshalb bietet sich auch in diesem Frühjahr an: Ran an den Spaten, heimische Blumen, Kräuter, Wiesen und Hecken pflanzen.

Engagierte Insektenfreunde sind aufgerufen, sich ab sofort auf die Suche nach öden Flächen zu machen und mit der Umgestaltung zu beginnen: im Schul- oder Kitagar-

ten, auf dem Balkon, im eigenen Garten oder auf der Terrasse. Für Bienen und andere Insekten ist jede Blüte wertvoll.

Die Jury bewertet, wie sinnvoll, freudvoll und engagiert die Pflanzaktionen durchgeführt werden, denn ein Ziel des Wettbewerbs ist, den Funken überspringen zu lassen auf Nachbarn, Freunde, Familie oder mithilfe der Internetseite des Wettbewerbs auf viele weitere Menschen.

**Wann?** Vom 1. April 2021 bis 31. Juli 2021 können die Aktionen online beschrieben



und zusammen mit Vorher-Nachher-Bildern hochgeladen werden: [www.wir-tun-was-fuer-bienen.de](http://www.wir-tun-was-fuer-bienen.de). Anmeldung und Tipps finden Sie auch auf der obigen Internetseite.

**Was kann gewonnen werden?** Geldpreise bis 400 Euro und Sachpreise, ggf. coronataugliche Teilnahme an Prämien-rungsfeier in Berlin.

**Warum der Wettbewerb?** Mittlerweile sind mehr als die Hälfte der über 550 heimischen Wildbienen-Arten in ihrem Bestand bedroht. Die Ursachen für den Rückgang und die Gefährdung der Insekten liegen in der Zerstörung ihrer Nistplätze und in der Vernichtung oder Verminderung ihres Nahrungsangebots. Dem gilt es entgegenzuwirken und dafür benötigt die Stiftung Mensch & Umwelt Ihre Unterstützung.

Gemeinde Emmering



## Zwei junge Müllsammlerinnen

Am 23. Februar sind zwei junge Damen aus der Klasse 4a der Grundschule Emmering am Nachmittag losgezogen und haben aus freien Stücken den Müll in der Bürgermeister-Kiener- und der Pfarrer-Ferstl-Straße aufgesammelt. Ergebnis war eine große Tüte voller Müll, den andere einfach gedankenlos in die Natur geworfen haben. Die beiden wollten etwas für die Umwelt tun, so die Idee. 1. Bürgermeister Stefan Floercke hat sich sehr darüber gefreut und hofft auf Nachahmer, denn wir alle müssen auf unser Emmering und unsere Natur achten.

TEXT: GEMEINDE, FOTO: SCHNEIDER

in zweiter Generation!

**HEOS** IHR IMMOBILIEN-PARTNER Mieten • Kaufen • Vermitteln • Finanzieren  
Hausverwaltungen • Grundstücksentwicklungen

Wir vermitteln Heimat!

**Sie möchten Ihre Immobilie professionell verkaufen/vermieten?**

**Rufen Sie uns an!** 08141 3 60 60

mehr als 50 Jahre HEOS

Schulstr. 15 • 82223 Eichenau • FAX: 08141 803 83 • info@heos.de • www.heos.de

Ihre Baumschule im Landkreis

egesagarten  
WÜRSTLE GARTENLAND

Flurstr. 55, 82256 Fürstenfeldbruck, Tel.: 08141-51350  
[www.wuerstle-gartenland.de](http://www.wuerstle-gartenland.de)

# Apothekennotdienste vom 23. März bis 29. April

## Dienstag, 23. März

**Amper-Apotheke**, Tel.: 08141/6254440, Geschwister-Scholl-Platz 4, 82256 FFB

## Mittwoch, 24. März

**Petri-Apotheke-Neuesting**, Tel.: 08142/489025, Jeisstr. 3, 82140 Olching

## Donnerstag, 25. März

**Drei-Rosen-Apotheke**, Tel.: 08141/25488, Landsberger Str. 9, 82256 Fürstenfeldbruck

## Freitag, 26. März

**Löwen-Apotheke**, Tel.: 08141/90584, Hauptstr. 7, 82216 Maisach

## Samstag, 27. März

**Ahorn Apotheke im Citypoint**, Tel.: 08141/2222564, Ludwigstr. 7, 82256 Fürstenfeldbruck

## Sonntag, 28. März

**Amper-Apotheke**, Tel.: 08142/13808, Dachauer Str. 5, 82140 Olching

## Montag, 29. März

**Schutzengel-Apotheke**, Tel.: 08141/80067, Hauptstr. 10, 82223 Eichenau

**Apotheke im Edeka Center**, Tel.: 08141/527850, Oskar-von-Miller-Str. 2, 82256 Fürstenfeldbruck

## Dienstag, 30. März

**Bären-Apotheke**, Tel.: 08142/13037, Feursstr. 15 B, 82140 Olching

## Mittwoch, 31. März

**Marien Apotheke**, Tel.: 08141/44459, Dachauer Str. 15, 82256 Fürstenfeldbruck

## Donnerstag, 1. April

**Petri-Apotheke-Olching**, Tel.: 08142/13723, Hauptstr. 31, 82140 Olching

## Freitag, 2. April

**Amper-Apotheke**, Tel.: 08141/6254440, Geschwister-Scholl-Platz 4, 82256 FFB

## Samstag, 3. April

**Birken-Apotheke**, Tel.: 08141/2285280, Hauptstr. 4, 82216 Maisach

## Sonntag, 4. April

**Drei-Rosen-Apotheke**, Tel.: 08141/25488, Landsberger Str. 9, 82256 Fürstenfeldbruck

## Montag, 5. April

**Center-Apotheke**, Tel.: 08142/6698412, Hermann-Böcker-Str. 13, 82140 Olching

## Dienstag, 6. April

**Kazmaier-Apotheke**, Tel.: 08141/44334, Hauptstr. 18, 82275 Emmering

## Mittwoch, 7. April

**Rosen-Apotheke OHG**, Tel.: 08142/15042, Hauptstr. 30, 82140 Olching

## Donnerstag, 8. April

**Fichten-Apotheke**, Tel.: 08141/524709, Fichtenstr. 27, 82256 Fürstenfeldbruck

## Freitag, 9. April

**Linden-Apotheke**, Tel.: 08142/12720, Heinstr. 5, 82216 Maisach-Gernlinden

## Samstag, 10. April

**Erasmus-Apotheke**, Tel.: 08141/38380, Hauptstr. 20, 82223 Eichenau

**Apotheke im Edeka Center**, Tel.: 08141/527850, Oskar-von-Miller-Str. 2, 82256 FFB

## Sonntag, 11. April

**Bahnhofs-Apotheke**, Tel.: 08142/400705, Ilzweg 1, 82140 Olching

## Montag, 12. April

**Stadt-Apotheke**, Tel.: 08141/92400, Hauptstr. 18, 82256 Fürstenfeldbruck

## Dienstag, 13. April

**Petri-Apotheke-Neuesting**, Tel.: 08142/489025, Jeisstr. 3, 82140 Olching

## Mittwoch, 14. April

**West Apotheke**, Tel.: 08141/

12375, Heimstättenstr. 34, 82256 Fürstenfeldbruck

## Donnerstag, 15. April

**Löwen-Apotheke**, Tel.: 08141/90584, Hauptstr. 7, 82216 Maisach

## Freitag, 16. April

**Ahorn Apotheke im Ärztehaus**, Tel.: 08141/15255, Am Sulzbogen 27, 82256 FFB

## Samstag, 17. April

**Amper-Apotheke**, Tel.: 08142/13808, Dachauer Str. 5, 82140 Olching

## Sonntag, 18. April

**Schutzengel-Apotheke**, Tel.: 08141/80067, Hauptstr. 10, 82223 Eichenau

**Fichten-Apotheke**, Tel.: 08141/524709, Fichtenstr. 27, 82256 Fürstenfeldbruck

## Montag, 19. April

**Bären-Apotheke**, Tel.: 08142/13037, Feursstr. 15 B, 82140 Olching

## Dienstag, 20. April

**Ahorn Apotheke im Citypoint**, Tel.: 08141/2222564, Ludwigstr. 7, 82256 FFB

## Mittwoch, 21. April

**Petri-Apotheke-Olching**, Tel.: 08142/13723, Hauptstr. 31, 82140 Olching

## Donnerstag, 22. April

**Amper-Apotheke**, Tel.: 08141/6254440, Geschwister-Scholl-Platz 4, 82256 Fürstenfeldbruck

## Freitag, 23. April

**Birken-Apotheke**, Tel.: 08141/2285280, Hauptstr. 4, 82216 Maisach

## Samstag, 24. April

**Kazmaier-Apotheke**, Tel.: 08141/44334, Hauptstr. 18, 82275 Emmering

## Sonntag, 25. April

**Center-Apotheke**, Tel.: 08142/6698412, Hermann-Böcker-Str. 13, 82140 Olching

## Montag, 26. April

**Drei-Rosen-Apotheke**, Tel.: 08141/25488, Landsberger Str. 9, 82256 FFB

## Dienstag, 27. April

**Rosen-Apotheke OHG**, Tel.: 08142/15042, Hauptstr. 30, 82140 Olching

## Mittwoch, 28. April

**Apotheke im Edeka Center**, Tel.: 08141/527850, Oskar-von-Miller-Str. 2, 82256 FFB

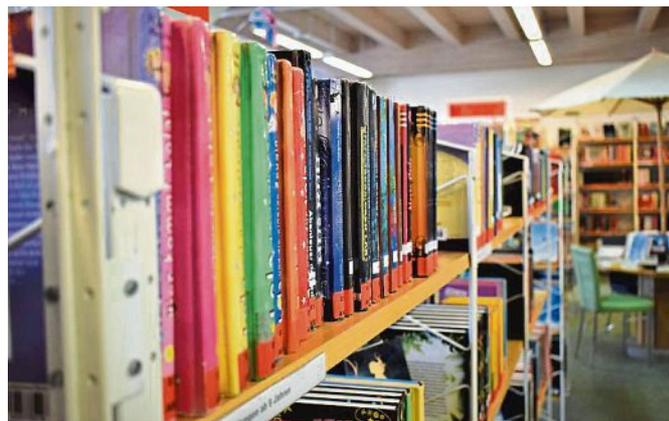
## Donnerstag, 29. April

**Linden-Apotheke**, Tel.: 08142/12720, Heinstr. 5, 82216 Maisach-Gernlinden

# Corona prägt das Geschäftsjahr 2020 der Bücherei

Corona hat das Jahr 2020 auch für unsere Gemeindebücherei stark geprägt. 16 Wochen lang war die Bücherei für den Publikumsverkehr komplett geschlossen (58 Öffnungstage). Dadurch war die Anzahl derjenigen, die sich am Monatsrätzel beteiligt haben, erheblich geringer als in den Vorjahren. Trotz der Einschränkungen aufgrund Corona konnten noch 7 Veran-

staltungen und 35 Ausstellungen und Themenkreistheorien durchgeführt werden. Der Bestand der Bücherei hat sich in 2020 unterm Strich um 2.419 Medien reduziert. Die Abgänge betragen 4.497, die Zugänge 2.078 Stück. Zu beachten ist, dass jedes dieser Medien, Zugänge wie Abgänge, neben den normalen Öffnungszeiten zu erfassen bzw. auszutragen ist. Aufgrund von Corona und der über Wochen geschlossenen Gemeindebücherei hat sich Gesamtzahl der Entleihungen von 50.890 im Jahr 2019 auf 39.478 Stück im Jahr 2020 reduziert.



Inzwischen verzeichnet die Gemeindebücherei 3.623 angemeldete Leser, davon 712 aktive Benutzer. Erfreulicher-

weise haben sich 70 neue Benutzer angemeldet. So hat vielleicht Corona dazu geführt, dass wieder mehr gele-

sen wird. Von meiner Seite aus nochmals vielen Dank an die drei fleißigen Mitarbeiterinnen der Bücherei, die während der zwangsweisen Schließtage zum Beispiel Putz- und Reinigungsarbeiten erledigt haben oder Bücher neu eingebunden haben. Wichtig war den Damen immer, dass die Bücherei schnellstmöglich wieder ihren regulären Betrieb unter den sich immer wieder veränderten Corona-Bestimmungen aufnehmen konnte und die Bürger mit „Lesestoff“ sowie anderen Medien versorgt waren. **Gemeinde Emmering**

Einrichtungen  
+ Küchenstudio  
Weiterempfohlen: Seit 1852

**MOBEL FEICHT**

Lindenstraße 6 • 82216 Maisach  
Tel. 08141/90412 • www.moebel-feicht.de

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9-12 u. 14-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr  
und nach Vereinbarung

**autopark emmering**

Manfred Heilbrunner Mobil 01 72/8 96 76 42 Brucker Straße 15 Tel. 081 41/2 28 46 44  
Thomas Post Mobil 01 71/8 14 57 77 82275 Emmering www.autopark-emmering.de

An- und Verkauf aller Marken • Neuwagen • Gebrauchtwagen • EU-Fahrzeuge • Finanzierung • Leasing  
Ersatzfahrzeug • Kundendienst • Reparaturen • Reifeneinlagerung • Reifendienst • Hol- und Bringservice

**KFZ-Meisterbetrieb Sebastian Heilbrunner**

Mobil 01 76/6423 09 54  
s.heilbrunner@autopark-emmering.de

## Veranstungskalender

### Mittwoch, 24. März

**19 Uhr:** Öffentliche Sitzung des Gemeinderates, Bürgerhaus Festsaal, Gemeinde Emmering

### Freitag, 26. März

Rentenberatung durch Katerina Huber, telefonische Terminvereinbarung unter 0 81 41/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering, Gemeinde Emmering

### Freitag, 16. April

Rentenberatung durch Katerina Huber, telefonische Terminvereinbarung unter 0 81 41/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering, Gemeinde Emmering

ring, Gemeinde Emmering

### Freitag, 16. April

**19 Uhr:** Virtueller Stammtisch der CSU, für alle Bürgerinnen und Bürger, Themen: Projekte der Gemeinde – welche Spielräume bestehen? Zugangsdaten zeitnah unter anderem auf [www.csu-emmering.de](http://www.csu-emmering.de), CSU Emmering

### Montag, 19. April

**9.45 bis 11 Uhr:** Digitaler Offener Babytreff (deutsch und englisch), für Mütter und Väter mit Kind bis zu einem Jahr für Austausch, Informationen und Fragen klären, Online-Zuganglink erhalten Sie unter: [willkommen@bu-ergerstiftung-lkr-ffb.de](mailto:willkommen@bu-ergerstiftung-lkr-ffb.de) oder

Tel. 0 81 41/88 82 77, Nachbarschaftshilfe Sozialdienst Eichenau

### Dienstag, 20. April

**19 Uhr:** Öffentliche Sitzung des Bau-, Planungs-, Umwelt- und Verkehrsausschusses, Bürgerhaus Festsaal, Gemeinde Emmering

### Donnerstag, 22. April

**19 Uhr:** Onlinestammtisch, unter der Webadresse [madlverein-emmering.com](http://madlverein-emmering.com) bekommen Sie den Link, Madlverein Emmering

### Freitag, 23. April

Rentenberatung durch Katerina Huber, telefonische Terminvereinbarung unter

0 81 41/40 07-0. Die Beratung findet jeden Freitag statt und ist kostenlos. Rathaus Emmering, Gemeinde Emmering

### Freitag, 23. April

**10 bis 12 Uhr:** Telefonische Bürgersprechstunde des 1. Bürgermeisters Stefan Floercke für Emmeringer Bürger, ausschließlich mit telefonischer Terminvereinbarung unter 0 81 41/40 07-29, Gemeinde Emmering

### Sonntag, 25. April

**19 Uhr:** 2. Bürgerhauskonzert „Una notte italiana“, Gesang und Gitarre (Schreiter und Grasse). Eine musikalische Reise ins Land der Dolce Vita mit Liedern von Scarlatti, Vi-

valdi, Cimarosa, Giuliani, Bellini und vielen anderen, Bürgerhaus Festsaal, Gemeinde Emmering

### Mittwoch, 28. April

**15 bis 20 Uhr:** Blutspendeaktion; der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes freut sich über zahlreiche Spender. Ausreichende Hygienemaßnahmen sind gewährleistet. Amperhalle, Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes

**Bitte klären Sie vorab mit dem jeweiligen Veranstalter, ob die Veranstaltung während der Beschränkungen aufgrund der Coronapandemie stattfindet.**

## 183 Blutspender im Februar

Am 24. Februar kamen 183 Spender, davon 30 Neuspender, zum Blutspendetermin in die Amperhalle in Emmering. An dieser Stelle einen Dank an alle Freiwilligen.

### Terminreservierung vorab online nötig

Wichtig ist, dass Sie vorab online einen Termin unter [blutspendedienst.com/termine](http://blutspendedienst.com/termine) reservieren. Damit können der Ablauf der Blutspendeaktion optimiert und Wartezeiten vermieden werden.

**Bitte merken Sie sich den nächsten Blutspendetermin am 28. April von 15 bis 20 Uhr in der Amperhalle vor.**

Gemeinde Emmering



### Hinweise zum Mitteilungsblatt

• Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint am **Dienstag, 27. April 2021**. Redaktionsschluss dafür ist am **Donnerstag, 13. April 2021**.

• Die kompletten Texte, Fotos sowie sonstigen Unterlagen der Vereine, Verbände und Organisationen, die in dieser Ausgabe erscheinen sollen, müssen bis zum Redaktionsschluss bei der Gemeindeverwaltung per Mail an [gemeinde@emmering.de](mailto:gemeinde@emmering.de) vorliegen. Später eingehende Unterlagen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.

• Bitte beachten Sie, dass Ihre Beiträge entweder als PDF oder als Fließtext in der Mail an die Gemeinde übermittelt werden müssen. Textanhänge in Word werden aus Sicherheitsgründen seitens der Firewall der Gemeinde Emmering blockiert.

• Das Emmeringer Mitteilungsblatt erscheint im Jahr 2021 außerdem noch an folgenden Terminen: 25. Mai, 22. Juni, 20. Juli, 21. September, 26. Oktober, 23. November und 14. Dezember. Im August erscheint kein Mitteilungsblatt.

wieser KÜCHEN | 35 JAHRE  
AUS LEIDENSCHAFT ZUR PERFEKTION



## IHR ZUHAUSE FÄNGT IN DER KÜCHE AN.

Wir bei wieserKÜCHEN setzen auf individuelle Beratung und professionelle Planung – und zwar von Anfang an. Perfekt auf Ihre Bedürfnisse zugeschnitten, bilden unsere ganzheitlichen Raumkonzepte eine harmonische Einheit mit der Gesamtarchitektur.

Unser Familienbetrieb hat schon seit 1984 höchste Ansprüche an Funktion und Ergonomie, Qualität und Wertbeständigkeit, Design und Technik. Diese Erfahrung und die Tatsache, dass wir mit unserem eigenen Montage-Team auch den termin- und fachgerechten Aufbau unserer Küchen verantworten, ist für viele Kunden entscheidend.

Persönlich. Professionell. Passend.

wieserKüchen, Zadarstraße 6a, 82256 Fürstenfeldbruck, Telefon 08141 26001, [www.wieser-kuechen.de](http://www.wieser-kuechen.de)

### Heizungssanierung?

**Wir haben die neusten, innovativen Techniken.**

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**



Tel. 0 81 41 / 4 15 24

Carl-von-Linde-Str. 10 • Fürstenfeldbruck

**EMDE** [info@emde-ffb.de](mailto:info@emde-ffb.de)  
[www.emde-ffb.de](http://www.emde-ffb.de)  
Heizung · Sanitär  
... GUT, ALLES GUT!

## Neue Strukturen beim LBV

**Neue Wege:** Eine Premiere in mehrfacher Hinsicht war die Jahreshauptversammlung (JHV) der Kreisgruppe Fürstfeldbruck des Landesbundes für Vogelschutz (LBV) am 11. März: Die 56 Teilnehmer trafen sich erstmals nicht in einem Veranstaltungsraum – sondern aufgrund der Covid-19-Pandemie hinter dem PC-Monitor, Laptop, Tablet oder nahmen telefonisch an der Mitgliederversammlung teil. Es war die erste digitale JHV im gesamten LBV-Verband. Die Zahl der Anwesenden überstieg sogar die der vorangegangenen Präsenz-Veranstaltungen, zu denen jeweils circa 40 Mitglieder gekommen waren. Zudem setzte die Kreisgruppe die von der bisherigen Vorsitzenden Rita Verma, der langjährigen Geschäftsstellenleiterin Uschi Anlauf und ihrem Nachfolger Simon Weigl vorbereitete Strukturreform um: Statt eines „klassischen Vorstands“ mit Vorsitzender/Vorsitzendem, Stellvertretern und so weiter übernahm ein gleichberechtigtes „Steuerungsteam“ mit aufgabenbezogenen Rollen die Leitung des Kreisverbandes. Dieser ist mit aktuell 4164 Mitgliedern der zweitstärkste Kreisverband des LBV und einer der mitglie-

derstärksten Umweltschutz-Kreisverbände Deutschlands. **Erfahrung und frische Kräfte:** Einstimmig oder nahezu einstimmig wählten die Stimmberechtigten über Briefwahl, telefonisch oder über ein Online-Tool folgende Bewerber\*innen ins neue Steuerungsteam: Manfred Ullmer heißt der neue Ansprechpartner nach außen. Ullmer, der sich insbesondere für den Artenschutz engagiert und invasive Arten wie das Springkraut bekämpft, ist seit über 30 Jahren LBV-Mitglied und seit 2015 im Kreisvorstand. Mit der Schatzmeisterin Julia Frenzel und dem Schriftführer Richard Schoonhoven setzen zwei weitere, langjährige Vorstandsmitglieder ihre bisherige Arbeit fort. Zum Projektbeauftragten wählte die Versammlung Harald Rösch. Rösch hat sich vor allem bei der Biotop-Pflege und durch die erfolgreiche Gründung zweier Kindergruppen verdient gemacht. Frische Ideen und neuen Elan versprechen die neue Jugendbeauftragte Moni Grad, gelernte Erzieherin, Erlebnis- und Wildnispädagogin, und Susanne Medland. Die Naturschutzbiologin ist künftig für die LBV-interne Vernetzung und für Personal zuständig. Das alte Kas-

senprüfer-Team ist auch das neue: Der Bankkauffrau Anne Steinhauser steht wie bisher Peter Müller zur Seite. Als Delegierte wählten die Stimmberechtigten unter 16 KandidatInnen folgende Mitglieder: Richard Schoonhoven, Gerald Fuchs, Manfred Ullmer, Stephan Rudolph, Heike Demant, Karl Rössle, Petra Gunkel, Anne Steinhauser, Sophie Terpitz, Susanne Medland, Dr. Hans-Peter Weiß, Klaus Zentner, Jochen Stieda. Julia Frenzel und Harald Rösch aus dem Steuerungsteam sind kraft Amtes Delegierte.

**Arbeitskreise mit mehr Kompetenzen:** Dem Steuerungsteam zur Seite stehen – teilweise noch auszubauende – Arbeitsgruppen mit erweiterten Kompetenzbereichen. So gibt es etwa neu eingerichtete Arbeitsgruppen für die Organisation von Veranstaltungen oder für den Fledermausschutz. In ihrem Rechenschaftsbericht erläuterte die scheidende Vorsitzende Rita Verma die unterschiedlichen Beweggründe für das auch vom Landesverband nachdrücklich unterstützte Pilotprojekt: „Wir haben als Kreisgruppe viele große und langjährige Projekte wie die Biotop-Pflege, das dürfen wir auf gar keinen Fall aufs Spiel setzen. Mit unserer neuen Struktur sorgen wir für flache Hierarchien und machen es so unseren Mitgliedern leichter, sich zu engagieren.“ Schon bisher sei es nicht möglich gewesen, ungeachtet intensiver Bemühungen, alle Vorstandspositionen innerhalb der Kreisgruppe zu besetzen; eine

Nachfolgerin oder ein Nachfolger für sie selbst, die sich „ein Jahr Pause gönnen“ will, sei nicht in Sicht gewesen. Die neue Struktur solle es möglich machen, die ehrenamtliche Arbeit der Steuerungsteam-Mitglieder auf je maximal fünf Stunden wöchentlich zu begrenzen. „Mehr ist heute einfach nicht mehr drin - die Welt hat sich gedreht, die berufliche Beanspruchung hat deutlich zugenommen.“ Auch die Gesellschaft habe sich verändert, viele qualifizierte und engagierte jüngere Menschen seien, so die Erfahrung der Fridays for Future-Bewegung, viel eher bereit, sich „projektbezogen“ einzusetzen.

**Stolzer Rückblick:** In ihrem Rechenschaftsbericht würdigte Rita Verma verdiente Mitglieder und ging auf die zahlreichen Projekte der vergangenen zwei Jahre ein. Beispielsweise würdigte die scheidende Vorsitzende das im Landkreis unter maßgeblicher Beteiligung des LBV Fürstfeldbruck durchgeführte erfolgreiche Volksbegehren „Rettet die Bienen“. In diese Zeit fielen auch der Umzug der Geschäftsstelle in Puchheim, Projekte in Zusammenarbeit mit Kindergärten und Schulen bis hin zu einer virtuellen Tümpelsafari, Infostände auf vielen kleinen Märkten wie auf dem Maifest am Jexhof oder dem Ökomarkt Puchheim. Sehr viel Positives berichtete Rita Verma auch aus den verschiedenen Arbeitsgruppen zu großen und kleinen Gebäude- und Großnistkästenbrütern wie Turmfal-

ke, Dohle, Mauersegler oder Schwalbe. Hier wurden neben den jährlichen Kontrollen von 137 Kästen an Kirchen und Scheunen auch Datenbanken für die Meldung der Kontrollen und neuer Nistplätze in Betrieb genommen sowie Nistplätze von Mauerseglern gerettet. Im Fußbergmoos und anderen geeigneten Stellen im Landkreis hat der LBV weitere Flächen gepachtet, hinzugekauft und erfolgreich renaturiert. Wie erfolgreich die Qualität der Flächen aus Sicht des Umweltschutzes gesteigert werden konnte, zeige eine Zahl: „Statt 70 Prozent wie noch vor fünf Jahren, gibt es für Pflege und Unterhalt inzwischen 90 Prozent Zuschüsse, weil auf diesen Flächen so viele bedrohte Arten leben.“ Da Moore sechsmal so viel CO2 speichern könnten wie ein intakter Wald, seien die Maßnahmen zur Renaturierung der wenigen verbliebenen Moorflächen auch aus Klimaschutzgründen so wertvoll, so der LBV. In dieselbe Kerbe stieß schon zuvor der während der gesamten rund vierstündigen Online-Versammlung anwesende LBV-Vorsitzende Norbert Schäffer in seinem Grußwort: „Klimawandel und Artenvielfaltsverlust gehen trotz Corona ungebrochen weiter. Die Leute wollen mehr Natur, wollen mehr Artenschutz. Mehr denn je beobachten wir aber auch: Die Menschen drängen so sehr in die Natur, dass das im Einzelfall zu Problemen führen kann - wir finden auch dafür Lösungen!“ **LBV**



**Boiler Kundendienst  
Raidel & Sohn**



- Warmwasserspeicher-Entkalkung/-Reparatur
- Neumontagen + Sanitärarbeiten

Emmering • Tel.: 0 81 41 – 44 27 6 • www.raidel.de



**Kazmaier Apotheke  
Simone Kazmaier**

Hauptstraße 18 • 82275 Emmering  
Tel. 081 41/443 34 • Fax 081 41/443 13

Ernährungsberatung  
Homöopathie u. Naturheilverfahren

## Schreinerei Pirker

**Fenster - Türen - Möbel**

Holz - Kunststoff - Alu

Reparatur  
Abdichtung  
Erneuerung



Glasarbeiten  
Restaurierung  
Einbruchschutz

www.schreiner-restaurator.de  
Gottlieb-Daimler-Str. 12, 82140 Olching  
Tel.: 08142/6511308, Mobil 0179/2161458

## Beratung auch in der Pandemie

Angesichts der Corona-Auswirkungen sind Beratungen und Unterstützung rund um das Thema Schwangerschaft und über die Geburt hinaus weiterhin umfassend nötig. Darauf hat sich Donum Vitae Fürstfeldbruck in den letzten Monaten gut eingerichtet und bietet dafür ein vielfältiges und erweitertes Beratungsangebot. Die momentanen Lebenssituationen von Familien und Alleinerziehenden sind stark belastend und erschwert. Finanzielle Sorgen, Kurzarbeitergeld, der eventuelle Verlust des Arbeitsplatzes, Depressionen, Lebenskrisen und die Ängste darüber wie alles weitergeht, verunsich-



chert viele werdende und seiende Eltern. Für schwangere Frauen in finanziellen Notlagen, ist nach Klärung der persönlichen Lebenssituation und Einkommenssituation, eine Antragstellung über die Leistungen der „Landesstiftung Hilfe für Mutter und Kind“ oder anderer örtlicher Hilfsfonds möglich.

Angesichts dieser unplanbaren und unsicheren Zeiten werden bei Donum Vitae Telefon- und Videoberatungen angeboten oder nach Abspra-

che auch persönlich unter Beachtung der geltenden Corona-Bestimmungen. Es besteht ebenso das Beratungsangebot der Paar- und Familienberatung für Einzelpersonen und Paare zur Klärung und Unterstützung der individuellen Situation. Da in diesen schwierigen Zeiten Hilfe und Beratung nötiger sind denn je, möchte das Beratungsteam alle Hilfesuchenden ermutigen, sich diese Unterstützung und Beratung zu holen. Nehmen Sie Kontakt mit uns auf: Tel. 0 81 41/1 80 67 oder www.fuerstfeldbruck.donum-vitae-bayern.de. Das Beratungsangebot ist kostenfrei und vertraulich – Spenden sind erwünscht. **Donum Vitae**

# Ruhe in der Natur

Es ist schon ziemlich verrückt, was sich in den letzten Wochen in Wald und Flur abgespielt hat. Sie erwarten jetzt den zornigen Artikel des Jagdpächters? Weit gefehlt! Im Gegenteil. Ich habe sogar großes Verständnis dafür, dass Mitbürgerinnen und Mitbürger Ruhe und Entspannung in der Natur suchen – ich mache es genauso. Gerade in diesen Zeiten, in denen es beschränkungsbedingt an Alternativen mangelt und man auch nicht guten Gewissens zu einer Wandertour in die Berge fahren kann, ist es doch naheliegend, Erholung vor der Haustür zu suchen. Und auch hierfür ist die Natur da. In der Folge erleben wir, dass in der Emmeringer Leite und entlang der Amper so viele Menschen unterwegs sind, wie schon lange nicht mehr. Menschen, die die Natur auf unterschiedlichste Art und Weise erleben und nutzen wollen. Das geht vom Spaziergang über die Joggingrunde hin zu Mountainbikes, Rennrädern, Hunden und Pferden. Dabei sollte man nur nicht vergessen, dass auch die Natur Ruhe und einen respektvollen Umgang braucht. Sie ist nicht nur schön, artenreich und erhaltenswert – man muss auch aktiv daran arbeiten, sie zu erhalten. Leider sehe ich als Jäger auch die Kehrseite dieser ungewöhnlich hohen Frequenz in Wald und Feld. Nie zuvor hatten wir so viele von Hunden gerissene Rehe und Hasen. Entlang der Amper mussten wir im Januar Rehe schießen, weil sie so abgehetzt und abgemagert waren, dass sie nicht über den Winter ge-



kommen wären. In der Emmeringer Leite treffen wir bei Revierbegängen oft auf flüchtendes Wild und dann auf Mountainbiker, Hunde oder Reiter. Mitten im Wald, fernab der Wege. Für das Wild ist das maximaler Stress in einer Zeit, wo es eigentlich Ruhe braucht. Jetzt haben wir März. Und auch wenn die letzten Schneeflocken fallen, wacht die Natur aus ihrem Winterschlaf auf. Der Frühling kommt – und damit die Brut- und Setzzeit. Wir haben in und um Emmering eine Tier- und Pflanzenwelt die in Oberbayern selten, wenn nicht sogar einzigartig ist. Neben dem Rehwild haben wir Hasen, Fasane und Enten. Die kleinen Rebhühner haben sich wieder angesiedelt, ebenso die Schnepfe. Und sogar der vom Aussterben bedrohte Kiebitz brütet bei uns. Die Landwirte haben daran gemeinsam mit den Jägern lange gearbeitet. Wildäcker angelegt, Feldhecken nachgepflanzt und bestehende Hecken gepflegt und verdichtet und Bruthilfen geschaffen. Den Winter über wurden

über 6000 Liter Weizen in Fasanen- und Rebhuhnschütten gefüllt. Um jetzt die Jungen zur Welt zu bringen und aufzuziehen, brauchen diese Tiere besondere Ruhe und Rücksicht von uns Menschen. Sie sind mehr denn je darauf angewiesen, dass wir auf sie acht geben. Bleiben sie daher bitte auf den Wegen. Auch wenn es verlockend ist, mit der Familie durch Wiesen zu streifen oder mit dem Hund zu tollen; hier brüten die Tiere, über deren Anblick Sie sich das Jahr über freuen. Bewandern Sie nicht jeden Trampelpfad - das sind in aller Regel Wildwechsel oder Rückegassen. Sie sind bestimmt spannend zu begehen oder zu befahren, führen aber direkt in Wildruhezonen wo die Ricken ihre Rehkitze abgelegt haben. Natürlich ist die Emmeringer Leite ein Eldorado für Mountainbiker. Der Hang zur Bahnlinie lädt zum Downhilen ein. Für die Natur und die Tierwelt ist das, gerade im Frühjahr, eine riesen Belastung. Die Emmeringer Leite ist ein Landschaftsschutzge-

biet, weil sie einen hohen Erholungswert bietet. Damit das auch weiterhin so bleibt, müssen wir uns auch um sie kümmern. Wir alle - gemeinsam. Das ist der Grund, weshalb hier das Mountainbiken abseits der Hauptwege untersagt ist und Hunde an der Leine zu führen sind. Die Emmeringer Landwirte, die Gemeinde Emmering und die Jäger werden in den kommenden Tagen mit einer Schilderaktion auf sensible Bereiche hinweisen und möchten an alle appellieren: Nutzt die Natur. Genießt sie, aber lasst uns gemeinsam respektvoll mit ihr umgehen. Und spre-



**Emmerings Jagdpächter Hartwig Görtler**  
 FOTO: FUCHS

chen Sie auch gerne andere an, informieren Sie andere und animieren Sie zum Mitmachen. **Hartwig Görtler**

## Weltgebetstag in Emmering

Am Freitag, 5. März, wurde in Emmering in der evangelischen Versöhnungskirche der Weltgebetstag mit einem ökumenischen Gottesdienst gefeiert. Für die Durchführung des Gottesdienstes waren Einschränkungen aufgrund der Pandemie zu beachten, auch war es nicht möglich, im Anschluss daran zu einem Zusammensein bei landestypischen Speisen einzuladen. Im Mittelpunkt stand der Inselstaat Vanuatu im Südpazifik, denn die Texte und Lieder wurden heuer von Frauen aus diesem Land erarbeitet. Sie

feierten darin die Schönheit ihrer Inseln, verwiesen aber auch auf ihre Gefährdung durch Naturgewalten und den Klimawandel. Es wurde in den Texten zudem deutlich, dass die Frauen Vanuatus mit einer sehr traditionellen Rollenverteilung zu kämpfen haben, die ihnen kaum Mitspracherechte zugeht, eine Vielzahl von Aufgaben und Zuständigkeiten für sie bereithält und Gewalterfahrungen für sie nicht selten sind. Mit Selbstvertrauen, Solidarität und im Vertrauen auf Gott wollen sie aber eine bessere

Zukunft für sich selbst und für Vanuatu schaffen. Durch die Projektarbeit des Deutschen Weltgebetstagskomitees werden weltweit Frauen und Mädchen unterstützt, damit sie ihre politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Rechte stärker durchsetzen können. Dabei wird auch versucht, für Frauen eine größere Teilhabe an Entscheidungsprozessen zu erreichen. Die Gottesdienstbesucher unterstützen diese Projekte mit Spenden in Höhe von insgesamt 352,50 Euro. Hierfür ein Danke. **Weltgebetstagskomitee**

**TreuePlus.**  
 Unser Rabatt für Ihr Vertrauen.

Treu sein zahlt sich aus. Sparen Sie mit einem jährlichen Rabatt auf Ihren Erdgas- und Ökostromtarif.

[www.esb.de/sparen](http://www.esb.de/sparen)  
 ☎ 0800 0 372 372 (kostenlos)

**ESB**  
 ENERGIE SÜDBAYERN

# Bürgerprojekt Solar geht in die zweite Runde

Die Klimawende schreitet voran und die Auswirkungen sind für jeden für uns spürbar. Um die Ausmaße auch nur annähernd beherrschbar zu halten, ist die Umstellung auf eine klimaneutrale Energieerzeugung das Gebot der Stunde und der nächsten Jahre. Dabei sind kleine wie große Schritte erforderlich, um dieses Netz der klimaneutralen Energieerzeugung immer dichter zu bekommen. Eine Möglichkeit der kleinen Schritte: die Installation von Miniphotovoltaikanlagen für den reinen Eigenverbrauch! Sie sind mit einem überschaubaren Aufwand zu installieren, zu betreiben und baurechtlich in der Regel genehmigungsfrei. Vor diesem Hintergedanken hat Markus Droth, Initiator von „Bürgerprojekt Solar“, eine Sammelbestellung für Miniphotovoltaikanlagen bei einem Bayerischen Hersteller, der Sunset Energietechnik GmbH, im Januar 2021 organisiert.



Bei der Übergabe einer Miniphotovoltaikanlage: (v. r.) Bürgerprojekt-Initiator Markus Droth, Sunset-Solar-Geschäftsführer Olaf Fleck und Kurt Mayr.

FOTO: DROTH

22 Solarstromanlagen SUNpay@300 wurden von Bürgerinnen und Bürgern aus Stadt und Landkreis Fürstentum geordert. Jetzt folgt eine weitere Sammelbestellung. Bestellzeitraum ist vom 15. März bis 16. April. Die

Auslieferung erfolgt am 23. April, mit Selbstabholung von 12 bis 15 Uhr am Brucker Volksfestplatz. Nähere Information unter: [www.buergerprojekt-solar-ffb.de](http://www.buergerprojekt-solar-ffb.de). Auch steht Frau Langnickel von Sunset Energietechnik

direkt für Fragen zur Verfügung: Tel. 0 91 95/94 94-430, E-Mail an [antje.langnickel@sunset-solar.com](mailto:antje.langnickel@sunset-solar.com). Sie gibt auch weiterführende Auskünfte, und auch für solche Fälle, die über diese Miniphotovoltaikanlagen hinaus-

gehen, wenn Sie zum Beispiel ein größeres Solarprojekt planen. Für die rechtskonforme Installation der Miniphotovoltaikanlagen ist ein sogenannter rücklaufsicherer Stromzähler erforderlich. Teilweise ist der Austausch auf digitale Zähler im Landkreis bereits erfolgt. Die Stadtwerke Fürstentum kommen auf jeden Fall den Bürger\*innen, die solche Anlagen installieren möchten, in ihrem Netzgebiet entgegen: Es erfolgt ein zeitnaher, kostenfreier Austausch des Zählers. Ebenso gibt es teilweise kommunale Förderprogramme für solche Solaranlagen. Infos finden Sie auf der Internetseite von Ziel 21: [www.energie-wende-landkreis-ffb.de/verein/beratung/foerdermittel/](http://www.energie-wende-landkreis-ffb.de/verein/beratung/foerdermittel/) Jetzt liegt es an Ihnen: Machen Sie mit bei der Sammelbestellung, damit aus den vielen kleinen Schritten ein großer Sprung in die Zukunft wird!

Markus Droth



Thomas Grimm

- Sanierung
- Objekte
- Wartung
- Flachdach
- Steildach
- Dachfenster

**GRIMM**

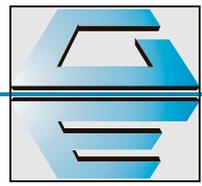
Dachdeckerei · Bauspenglerei

Maisacher Weg 19 · 82275 Emmering  
Telefon (08141) 43688 · Fax (08141) 42449

**EMIL GÜLLER OHG**  
Meisterbetrieb

GAS - WASSER - HEIZUNG

KOMPLETTE BADSANIERUNG



Messerschmittstraße 7 | 82256 Fürstentum  
Tel. 08141/41947 | Fax 08141/58369  
[www.heizung-sanitaer-ffb.de](http://www.heizung-sanitaer-ffb.de)

**HANRIEDER**  
Bestattung geht auch anders



**NOCH EINMAL UNSER LIED HÖREN.**  
Bestattungen so einzigartig wie das Leben.

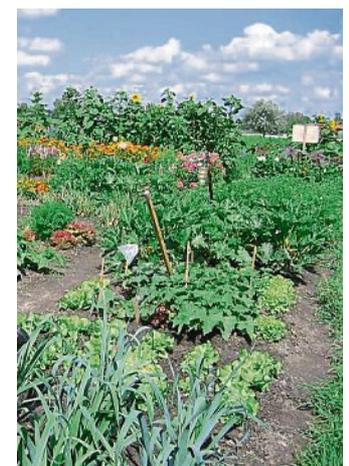
[hanrieder.de](http://hanrieder.de)

## Was I gern möcht

Heit friah schau i in d' Zeitung nei – und denk ma, konn' des wirklich sei? // „Corona“ homma scho a Jahr – i mogs ned glaub'n, doch es is wahr! // Sche' langsam hob i von dem gnuu, i möcht, es lasst uns boid in Ruah! // Möcht mei Familie wieder zammabringa, und eahna ned blos von da Weit'n winga. // Möcht meine Enkerl drucka und busseln, wenn's bei mir dahoam umandawuseln. // Möcht so gern für'n Seniorenkreis Kua-bacha, mit eahna ratschn, singa und lacha! // Möcht wieder fortfahrn mit'n Bus, alle mitnand, einfach in a G'schäft geh und kaffa a G'wand. // Möcht gern amoi fahrn, eini auf Minga, zum Bummeln und beim „Guggelhupf“ an Kaffee dringa. // Möcht' gern sitz'n im Biergarten, ganz nah bei de Leit', am allerliabst'n dad i's glei' heit. // Mit meiner Grupp'n sporteln i möcht - ned vorm Computer, sondern in echt! // Möcht staunen bei „Events“, über Menschenmassen – (früher ham's mi oft g'nervt, des konn i kaum fassen!) // Ja, über des ois, dad i mi recht g'frein, doch immer no hoast's - geduldig sein. // A wenna mir jetz reicht, derf i oans ned vergess'n, i hob a Dach überm Kopf und a gnuu zum Ess'n! // Mit lieben Grüßen vom **kath. Seniorenkreis** und bleibt's alle gesund!

## Sonnenäcker starten

Bis zum Frühling ist es nicht mehr weit – den Hobbygärtnern juckt es schon in den Fingern. Auch die Sonnenäcker rüsten sich für die neue Saison. Bis Mitte April werden sie von den Landwirten saattfertig vorbereitet und warten auf die diesjährigen Pächter. Das Gemeinschaftsprojekt von Brucker Land und der Agenda 21 erfreut sich seit vielen Jahren großer Beliebtheit, im ganzen Landkreis gibt es elf Standorte. Auch Emmering gehört dazu. Viele Pächter vom letzten Jahr haben sich jetzt schon wieder einen Bifang für die diesjährige Anbausaison reservieren lassen. Doch auch neue ‚Sonnenäcker‘ sind herzlich willkommen: Jeder kann mitmachen, denn das Prinzip ist einfach: für 60 Euro erhält man einen vom Landwirt saattfertig vorbereiteten Bifang – das ist ein 100 Meter langer Kartoffeldamm – auf dem er ab Mitte April selbst gärtnern kann. Nach Lust und Laune können dann Gemüse, Kräuter und Blumen angebaut werden. Mineralischer Dünger und chemischer Pflanzenschutz sind jedoch nicht erlaubt. Kraut- und Blattmasse kann auf dem Acker liegengelassen werden, es wird im Herbst



Die Sonnenäcker stehen bereit.

FOTO: BRUCKER LAND

zum Vorteil des Bodens mit untergepflügt, daher muss der Acker Ende Oktober abgeerntet sein. Eine Informationsveranstaltung rund um alle Sonnenäcker im Landkreis findet dieses Jahr wegen Corona nicht statt. Anmeldungen sind bis zum 3. April möglich, die Anbausaison startet heuer um den 12. April und endet im Oktober. Anmeldung und weitere Informationen bei Christine Andermann, Tel. 08142 - 305 86 50, per E-Mail an [christine.andermann@bruckerland.info](mailto:christine.andermann@bruckerland.info) oder unter [www.UNSERLAND.info](http://www.UNSERLAND.info).

Brucker Land

## Ende einer Ära im FCE-Vereinsheim

Nach einigen mageren Jahren und nicht sehr ausdauernden Pächtern gelang es dem Vorstand des FCE im Jahr 2005 Christa Haid als Wirtin für das FCE-Stüberl zu gewinnen. Sie hatte bereits als Betreiberin eines Getränkemarkts und der Gastronomie im Brucker Hallenbad einschlägige Branchenerfahrung. Mit ihr am Steuer fuhr der FCE in ruhigen Gewässern, während vielerorts die Vereinsheime an Zuspruch verloren. Vereins- und Geburtstagsfeiern waren bei unserer Christa immer gut aufgehoben. Die familiäre Atmosphäre und die gute bürgerliche Küche überzeugte die Gäste. Das Schnitzel Wiener Art wurde noch geklopft und in der Pfanne gebraten. Nach nun 15 Jahren aktiv hinter der Theke hat Christa zum Ende des Jahres den



Zapfhahn und den Kochlöffel aus der Hand gelegt. Sowohl unsere „Stüberlgruppe“, sozusagen der zeitgemäß social-mediale Freundeskreis des FCE-Stüberls, als auch der Sparverein und Stammtisch, hat das Ende dieser Ära, genau wie alle anderen Gäste, sehr bedauert. Wir freuen uns sehr mit Cenk Yalincakli einen würdigen Nachfolger

für unsere Christa gefunden zu haben. Ich habe schon als Spieler wie jetzt als Vorstand stets die so solide Küche geschätzt und erinnere mich, dass ich manches Training durchgestanden habe, weil ich mich anschließend auf Schnitzel oder Currywurst bei Christa freuen konnte. Als Vorstand war es immer ein Vorteil, mit ihr als erfahrene und dem Verein immer eng verbundene Wirtin sprechen zu können, wenn es um Veranstaltungen oder andere Aktionen ging. Liebe Christa, wir danken dir von ganzem Herzen für 15 wunderbare Jahre und deinen Einsatz. Wir hätten uns alle ein anderes, gebührenderes Ende als jetzt während Corona gewünscht. Aber sei versichert: Das holen wir nach.

**Thomas Biersack (FCE-Präsident)**

FOTO: SICHINGER

## Neustart für Leichtathleten

Alle Athleten und Übungsleiter bei den Leichtathleten des TV Emmering atmen auf. Nach über vier Monaten gemeinsamen Trainingsverbot wurden die coronabedingten Sparteinschränkungen ab dem 8. März wieder gelockert. Obwohl die Trainer bereits im Herbst beschlossen hatten das Wintertraining in der Halle wegen der hohen Auflagen und dem erhöhten Infektionsrisiko nach draußen zu verlagern, machten die Verbote der bayerischen Staatsregierung nach den Herbstferien ein gemeinsames Training unmöglich. Aus diesem Grund wurden die Athleten mit regelmäßigen individuellen Trainingsplänen und -videos zum Aufrechterhalten ihrer Grundlagen versorgt. Zusätzlich luden Cynthia Braun und Christian Goßler ab Mitte Dezember Dienstag

und Donnerstag zu einem regelmäßigen Online-Training von eineinhalb Stunden ein, welches mit bis zu 70 Athleten von zehn Jahren aufwärts regelmäßig frequentiert wurde. Krönender Abschluss bisher war ein Kooperationstraining mit den Leichtathleten des TSV Wasserburg am Samstag, 6. März, mit circa 60 Teilnehmern. Das Ganze wird am Samstag, 20. März, erneut unter der Leitung von Cynthia Braun wiederholt. Die neu gegründete Leistungsgruppe mit Korbi Aumüller, Lene David, Lilli Mahner, Mario Mönninger und Sandra Wesel unter der Leitung von Sebastian Ronczka wird seit Mitte Januar mit eigenen Trainingsplänen versorgt. Nach Freigabe der Trainingsstätten durch die Gemeinde und den Bürgermeister nach Vorlage eines ausgearbeiteten Hygieneplanes be-

gannen in der ersten Woche die Leistungsgruppe in 2er- und 3er Gruppen sowie die U12 unter Christian Goßler bereits zu trainieren. Die U14 folgte die Woche darauf. Falls die Inzidenzzahlen weiterhin niedrig bleiben wäre ab dem 22. März auch ein Training für die älteren Athleten möglich. Denn die Ziele des TV Emmering sind hochgesteckt: Zum Saisonauftakt richtet der Verein erstmalig oberbayerische Meisterschaften im heimischen Stadion aus.

Am 8. und 9. Mai finden die oberbayerischen Blockmehrkampfmeisterschaften für die U14 und U16 in Emmering statt. Dafür bedarf es trainingstechnisch aber auch organisatorisch einer guten Vorbereitung, die mit den Lockerungen höchstwahrscheinlich gut umzusetzen sind. **TV Emmering**

## Gottesdienste zur Osterzeit

Die Passions- und Osterzeit steht vor der Tür. Sie wird in der evangelisch-lutherischen Versöhnungskirche mit folgenden besonderen Gottesdiensten gefeiert:

- Palmsonntag, 28. März 2021, 11 Uhr: Gottesdienst mit der Möglichkeit zur persönlichen Segnung (Pfarrer M. Eberle).
- Karfreitag, 2. April 2021, 11 Uhr: Gottesdienst mit Beichte



und Abendmahl (Pfarrer Dr. V. Wendebourg).

- Ostersonntag, 4. April 2021,

11 Uhr: Fest-Gottesdienst zu Ostern (Pfarrer M. Eberle). Bitte beachten Sie zu allen Veranstaltungen immer die aktuellen Hinweise von der Erlöserkirche/Versöhnungskirche. Diese finden Sie auf der Homepage der Kirchengemeinde unter der Adresse [www.evangelisch-in-fuers-tenfeldbruck.de](http://www.evangelisch-in-fuers-tenfeldbruck.de).

**Versöhnungskirche**

FOTO: LOTZ



## Osterkerzen

Wie jedes Jahr haben fleißige Hände schöne Osterkerzen gebastelt, die vom 28. März bis 4. April in der Emmeringer Kirche verkauft werden. Der Erlös wird gespendet. Der geplante Emmaus-Gang am 5. April geht dieses Jahr durch das Emmeringer Hölzl nach St. Magdalena. Dort wird Präses Pfarrer Feigl eine Andacht halten. Anschließend gibt es eine Kirchenführung. Treffpunkt ist an der Emmeringer Kirche um 13.45 Uhr, Beginn der Andacht in St. Magdalena um 14.45 Uhr. Es gelten die Abstands- und Hygieneregeln. Der Marienkreis wünscht allen ein frohes Osterfest. TEXT/FOTOS: MARIENKREIS

### Bitte beachten Sie:

Das nächste Mitteilungsblatt der Gemeinde Emmering erscheint am **Dienstag, 27. April 2021**.

Redaktionsschluss dafür ist am **Donnerstag, 13. April 2021**.

### Der Innungsmeisterbetrieb



**Malermeister Metsch GmbH**  
Ringstraße 7a  
82276 Adelshofen  
Telefon 08146/1816  
info@malermettsch.de  
www.Malermettsch.de

**Qualität ist nie Zufall!**

## MAX KIENER

## ZIMMEREI GMBH

Ökologisch Bauen und Wohnen

[www.zimmerei-kiener.de](http://www.zimmerei-kiener.de)

umgeDACHt... natürlich in HOLZ

Meisterhaft  
Deutsche Bauwirtschaft

DachKomplett

VELUX  
Experte  
Premium-Partner

## ELEKTRIZITÄT BEWEGT

**Elektro Florian Altbauer**  
Lindacher Weg 24 • 82275 Emmering

Fachbetrieb der Elektro-Innung

Büro: 08141 - 404 630  
Mobil: 0176 - 245 250 57  
altbauer@elektroemmering.de



LADESTATIONEN | BATTERIESPEICHER | SMART HOME

# 10 Jahre REWE Halbich

## Do bin i dahoam – Do kaf i ei



Martina und Christian Halbich übergeben Emmerings Bürgermeister Stefan Floercke 1000 Euro.

**Emmering** - Der beliebte REWE Halbich feierte vor einigen Tagen sein zehnjähriges Bestehen - ein Jahrzehnt, in dem sich der Markt des Inhaber-Ehepaars Martina und Christian Halbich als Nahversorger erfolgreich in Emmering etabliert hat. Aus diesem Anlass haben die beiden Inhaber 1.000 Euro für soziale Zwecke an die Gemeinde Emmering gespendet.

REWE Halbich ist ein Familienunternehmen und fest verankert in der Amper-Gemeinde. Nach dem Motto „Do bin i dahoam, do kauf i ei“ ist der REWE Markt mit seinem großen Parkplatz und dem vielseitigen Angebot für den

täglichen Bedarf der Vollversorger in Emmering. In den großzügigen Verkaufsräumen des Marktes finden Kunden alles, was das Herz begehrt - auch und gerade für ein gemütliches Osterfest zu Hause mit der Familie. Die große Auswahl an Getränken im eigenen Getränkemarkt lässt ebenso keine Wünsche offen wie das reichhaltige Fleisch- und Wurstsortiment aus der eigenen Metzgerei. Die hausgemachten Spezialitäten werden täglich frisch an der Fleischtheke angeboten und erfreuen sich bei den Kunden großer Beliebtheit. Ganz besonders achten Martina und Christian Halbich bei der Produktion

auf die Nachhaltigkeit und das Tierwohl. Bei REWE Halbich findet man ein großzügiges Angebot an regionalen Lebensmitteln. Bei den Bio- und veganen Artikeln greifen die Kunden ebenso gerne zu wie beim vielfältigen Angebot an Drogerieartikeln. Familie Halbich ist mit ihren 41 Mitarbeitern als Vollversorger für die Kunden da und engagiert sich in der Gemeinde auch darüber hinaus. So ist der REWE Markt der Ansprechpartner für alle örtlichen Vereine, Kindergärten und die Schule. Wer Tipps für ein gelungenes kulinarisches Osterfest braucht, findet in der REWE-Familie in Emmering kompetente



Die Abteilungsleiter freuen sich auf Ihren Besuch



Das Ehepaar Halbich ist stolz auf das 10-jährige Bestehen ihres Supermarktes.

Ansprechpartner: Memedi Ermal (Getränkemarkt), Aslanhan Osman (Metzgereiabteilungsleiter), Zemelina Grazyna (Obst- und Gemüseabteilungsleiterin), Markus Gigl (Geschäftsführung) und natürlich das

Inhaber-Ehepaar Martina und Christian Halbich.

**REWE Halbich**  
Untere Au 7  
82275 Emmering  
Tel.: (08141) 5273174  
[www.rewe.de](http://www.rewe.de)

**Emmering**  
Kreis Fürstentfeldbruck

Getränkemarkt

# REWE

## Familie Halbich

Do kaf i ei